



En août, vous pourrez visiter les Journées des Cafés Maison – « Les histoires de saveurs du district de Ventspils ».



Cette année, les Journées des Cafés Maison du district de Ventspils poursuivent leurs traditions de saveurs et d’histoires sous un nouveau nom – « Les histoires de saveurs du district de Ventspils ». Ce nouveau titre met encore plus en valeur l’essence de l’événement – découvrir la région à travers ses habitants, ses saveurs locales et son patrimoine culturel.

Pendant deux week-ends en août, des hôtes de tout le district ouvriront leurs cours pour offrir aux visiteurs non seulement des plats, mais aussi des histoires chaleureuses sur les lieux, les traditions et la vie quotidienne – dans les cultures livonienne, couronne et suédoise.

Cet été, 22 maisons-café se sont inscrites, et pour pouvoir en visiter plusieurs, nous vous attendons à la fois les 16 et 17 août, ainsi que les 23 et 24 août.

Les 16 et 17 août, vous pourrez vous régaler à Zlēkas, Vārve, Tārgale, Jūrkalne et Piltene.

Quant aux 23 et 24 août, ce sera à Popē, Ance, Ugāle, Puze, Usma, Piltene et Ventspils.

Voici la présentation des hôtes qui vous accueilleront les 16 et 17 août.

Les propriétaires de la ferme «**Bērziņi** » cuisent quotidiennement du pain selon de vieilles traditions familiales. Lors des Journées des Maisons de Café, le 16 août, lecafé « **Kukuliša ceļojums** », situé à Bērziņi, dans la paroisse de Jūrkalne, proposera une dégustation de pains et de produits de boulangerie, présentant différentes sortes de pains faits maison ainsi qu'une délicieuse tarte salée. Vous pourrez savourer tranquillement des pizzas cuites dans un four extérieur. Nous invitons chaleureusement tous ceux qui apprécient la nature, la vie à la ferme et les animaux domestiques à venir nous rendre visite.

Chez l’hôte **Andris**, le 16 août à « **Austrumi** », dans la paroisse de Piltene, vous pourrez déguster des délices à base de viande de cerf – une soupe goulash et des mini-burgers accompagnés de pommes de terre. Pour le dessert, une cheesecake avec une sauce aux fraises sera proposée, ainsi qu’une limonade maison préparée par Andris lui-même. La programmation de la journée et de la soirée sera animée par de la musique live. Les enfants auront la possibilité de découvrir des agneaux et de les nourrir.

L’hôte **Uldis** accueillera les visiteurs le 16 août au café maison « **Viena vieta pie Grieža vēl brīva...** », situé à « Vecpasiēkste », dans la paroisse de Vārve. Il proposera une grande variété de délices – soupe froide à la mode locale, ragoût de légumes de saison à la manière arménienne, crêpes fines avec différentes garnitures, soupe de légumes en purée et crêpes de courgettes. Pour le dessert, un délicieux strudel garni de produits du jardin sera servi. Tout au long de la journée, de la musique live accompagnera l'événement. Il y aura aussi un marché d'artisanat en vannerie et pour les intéressés, une petite masterclass sera proposée. Un coin d’activités sera également prévu pour les enfants.

Pour la troisième année consécutive, les familles **Āboliņš** et **Jurkevičs** ouvriront leur cour pour accueillir les visiteurs à « Mazdēnavas », dans la paroisse de Tārgale, le 16 août, lors du café-maison « **Emīla nedarbi Mazdēnavās** ». La célèbre pâtissière Dace Āboliņa, accompagnée de ses enfants, petits-enfants et amis, proposera une large gamme de pâtisseries ainsi que des produits fermiers cultivés sur place, le tout complété par une promenade dans leur jardin soigneusement entretenu. Aucune réservation préalable n'est nécessaire. Cette année, le thème du café-maison est inspiré du film « Emīla nedarbi », en hommage au gentil petit garçon Emil qui grandit dans la famille. L'accueil et l’animation seront assurés par la dynamique Līna et la commandante.

Le 16 août, les propriétaires de la ferme « **Avoti** » dans la paroisse de Jūrkalne invitent les visiteurs au café « **KAS TĪKLOS?** » où le thème principal sera tout ce qui concerne la pêche : les espèces marines de notre côte, les plats de poissons, les filets et leurs types, des rencontres avec des pêcheurs, des ateliers pour tous les âges, ainsi que de la musique.

Le 16 août, **Taiga**, une hôtesse suitu, accueillera ses visiteurs au café « **Pie Jozupienes** » à Kaijas, Jūrkalne. Elle propose régulièrement des produits faits maison et des ateliers culinaires sur le patrimoine suitu. Pendant les Journées des Maisons Café, il sera possible de déguster des plats suitu traditionnels, préparés sans additifs chimiques (« E »), adaptés aussi bien aux végétariens qu’aux amateurs de viande, à consommer sur place ou à emporter.

Le 16 août, les amis et voisins de la ferme « **Kliņģeri** » inviteront les visiteurs à une brunch spéciale d’une journée avec un repas en 4 services : salades et amuse-bouches de saison, soupe d’agneau cuite au feu de bois, pilaf, tartelette estivale, gâteau au chocolat fait main avec des fleurs des prés, ainsi que des glaces naturelles, gelato et sorbets préparés par les hôtes.

Le 16 août, l’hôtesse **Gelinta**, accompagnée de sa famille et de ses amis, accueillera les visiteurs au « **Kovboju krodziņš** » à Laimiņas, Dokupe, dans la commune de Tārgale. Au menu : soupe de chanterelles, crêpes fines, sans oublier des desserts et friandises ! Il y aura aussi une découverte spéciale appelée « pienslapnams » — qu’est-ce que c’est ? Viens le découvrir par toi-même !

Les 16 et 17 août, la famille **Auziņa** accueillera les visiteurs dans leur ferme « **Dižķīri** » située dans la commune de Zlēku. Ils proposeront des délices de la forêt locale, du pain fait maison, de savoureuses soupes et de délicieux desserts. Des ateliers créatifs seront disponibles pour petits et grands, ainsi que des balades en bateau organisées par les hôtes sur la rivière. Les visiteurs pourront également découvrir le troupeau de Highlanders et les régaler avec des pommes.